

## BETECKNINGAR OCH BESTÄMMELSER MERKINNÄT JA MÄÄRÄYKSET

AO

### BOSTADSOMRÅDE DOMINERAT AV SMÄHUS

- På i planen angivna byggplatser kan uppföras en bostadsbyggnad i högst två våningar.
- På området befintliga byggnader kan renoveras och utvidgas.
- På området kan uppföras byggnader som erfordras för småskalig icke miljöstörande näringsverksamhet.
- På området får uppföras mindre stallbyggnader för husdjur.

### PIENTALVALTAINEEN ASUNTOALUE

- Kaavassa osoitetulle rakennuspaikalle saa rakentaa enintään yhden kaksikerroksinen asuinrakennuksen.
- Aalueella olevia rakennuksia saa peruskorjata ja laajentaa.
- Aalueelle saa sijoittaa pienimuotoiseen, ympäristölähiöiltä aiheuttamattomaan elinkelnotointimäärän tarvittavia rakennuksia.
- Aalueelle saa rakentaa pienekojöjä kotieläinten eläinsuoja.

AO-2

### BOSTADSOMRÅDE DOMINERAT AV SMÄHUS INOM SKYDDSZON FÖR DURHUSHÄLLNING

- På i planen angivna byggplatser kan uppföras endast en för farmaren eget behov avsedd bostadsbyggnad. Begränsningen upphör om djurgården för läggningstillstånd upphävs.
- Bostadsbyggnadens väningsstal får vara högst två.
- På området kan uppföras byggnader som erfordras för småskalig icke miljöstörande näringsverksamhet.
- På området får uppföras mindre stallbyggnader för husdjur.

### PIENTALVALTAINEEN ASUNTOALUE ELÄINTALOUDEN SUOJAVÖHYKEKKÄLÄ

- Kaavassa osoitetulle rakennuspaikalle saa rakentaa ainoastaan yhden tarhaajan oman käyttoon tarkoitetun asuinrakennuksen. Rajotus postuu jos eläinpidoon sijoutumisesta muotona.
- Asuinrakennuksen kerrosluvuksi saa olla enintään kakso.
- Aalueelle saa sijoittaa pienimuotoiseen, ympäristölähiöltä aiheuttamattomaan elinkelnotointimäärän tarvittavia rakennuksia.
- Aalueelle saa rakentaa pienehköjä kotieläinten eläinsuoja.

AT

### BYOMRÅDE

- På området får uppföras småhusbebyggelse, byggnader för jord- och skogsbruk samt till bebyggelsen icke miljöstörande småindustri.
- Nybyggnad bør til sin placering och utformning anpassas till landskapet och miljön.
- Byggnadsplatsens storlek bör vara minst 2000 m<sup>2</sup>.
- Bygande som överskider exploateringstalet e=0,1 skall basera sig på detaljplan.

### KYLÄALUE

- Aalueelle saa rakentaa pientaloja maa- ja metsätalouteen liittyviä rakennuksia sekä rakennuksiin liittyvä ympäristölähiötäsmätöntä pienteollisuutta.
- Uudisrakennukset on sovitetava huolellisesti maisemaan ja ympäristöön.
- Rakennuspaikan pinta-alan pitää olla vähintään 2000 m<sup>2</sup>.
- Rakentaminen joka ylittää tehokkuusluvan e=0,1 on perustuttava asemakaavaan.

AM

### OMRÅDE FÖR LANTRAKSLAGHENETERS DRIFTCENTRUM

- Bostadsbyggnadernas sammanlagda väningsyta får vara högst 400 m<sup>2</sup> och väningsstalet högst två.
- På området befintliga byggnader kan renoveras och utvidgas.
- På området får uppföras stallbyggnader för husdjur och andra ekonomibyggnader för lantribuet.

### MAATALJOEN TALOUSKESKUSTEN ALUE

- Rakennuspaikan asuinrakennusten yhteenväestö kerrosala saa olla enintään 400 m<sup>2</sup> ja kerrosluvuksi enintään kakso.
- Aalueella olevia rakennuksia saa peruskorjata ja laajentaa.
- Aalueelle saa rakentaa kotieläinten eläinsuoja ja muita maatalouden talousrakennuksia.

C

### OMRÅDE FÖR CENTRUMFUNKTIONER

- Beteckningen visar byns centrumområde. På området får placeras administrativ-, arbetsplats-, kontors-, service- och affärsutrymmen och bostäder.
- Därtill kan på området placeras industriverksamhet där miljön ställer särskilda krav på verksamhetens art.
- Den enskilda egenhemsbebyggplatsernas totala byggrädd är högst 300 m<sup>2</sup> + 5% för den delen av byggräddens areal som överskrider 2000 m<sup>2</sup>.
- Den totala byggnadsräntan för radhus, lantbruksdrifcentra, småskalig icke miljöstörande företag, privat och offentlig service är 500 m<sup>2</sup> + 20% för den delen av byggräddens areal som överskrider 2000 m<sup>2</sup>.
- På området får inte placeras handelns storehöf enligt MBL 114§.
- På området får inte placeras produktionsverksamhet som inte passar i områdets karaktär.
- Det maximala väningsstalet på området är två.
- Om och reparationsbyggnaderna måste noggrant inpassas i landskaps- och bybilden.

### KESKUSTATOIMIJOSEN ALUE

- Merkintä osoittaa kylän keskusta-alue. Aalueelle voidaan sijoittaa hallintovaunu, palvelut- ja liiketiluja sekä asuntoja.
- Lisäksi aalueelle saa sijoittaa teollisuutta, jolle ympäristö asettaa toiminnan laadulle erityisiä vaatimuksia.
- Erikoisen omakotitalorakennuspaikan kokonaiskerrosala saa olla enintään 300 m<sup>2</sup> + 5% rakennuspaikan pinta-alan 2000 m<sup>2</sup> ylittävältä osalta.
- Rivitalojen, maatalouskeskuksien, pienimittakaavalista ympäristölähiötäsmätönnän yritystoiminnaan, yksityisten ja julkisten palvelujen kokonaiskerroslataan on 500 m<sup>2</sup> + 20% rakennuspaikan pinta-alan 2000 m<sup>2</sup> ylittävältä osalta.
- Aalueelle ei saa sijoittaa MRL 114§:n mukaisista vähintäisäkäpan suuryksikköä.
- Aalueelle ei saa sijoittaa tuontotilatilanteita, joka ei soveltu keskustan luonteseen.
- Maksimikerrosluvuksi alueella on kakso.
- Uudis- ja korjausrakentaminen on savitettava huolellisesti maisemaan ja ylakkivaan.

EH

### OMRÅDE FÖR BEGRAVNINGSPLAN HAUTAUSMAA ALUE

PL

### OMRÅDE FÖR NÄRSERVICE LÄHIPALVELUJEN ALUE

T

### INDUSTRI- OCH LAGEROMRÅDE TEOLLISUUS- JA VARASTOALUE

TY

### INDUSTRIOMRÅDE DÄR MILJÖN STÄLLER SÄRSKILDA KRAV PÅ VERKSAMHETENS ART TEOLLISUUSALUE, JOLLA YMPÄRISTÖ ASETTAAN TOIMINNAN LAADULLE ERITYISÄÄ VÄTIMUKSIA

VL

### OMRÅDE FÖR NÄRREKREATION LÄHVIRKISTYSALUE

VL-1

### OMRÅDE FÖR NÄRREKREATION

- På området får uppföras bastu/klubbhus som tjänar allmän rekreation till en väningsyta om högst 50 m<sup>2</sup>.

### LÄHVIRKISTYSALUE

- Aalueelle saa rakentaa sauna/klubbaltaa joka palvelee yleistä virkistystä, joka saa olla enintään 50 m<sup>2</sup>.

VU

### OMRÅDE FÖR IDROTS- OCH REKREATIONANLÄGGNINGAR URHEILU- JA VIRKISTYSPALVELUJEN ALUE

RA

### OMRÅDE FÖR FRITIDSBOSTÄDER LOMA-ASUNTOALUE

ET

### OMRÅDE FÖR SAMHÄLLSTEKNISK FÖRSÖRNING YHDYSKUNTATEKNISEN PUOLUEEN ALUE

YM

### OMRÅDE FÖR MUSEIBYGGNADER MUSEOKRÄNNUSTEN ALUE

M

### JORD- OCH SKOGSBRUKSDOMINERAT OMRÅDE

- På området får endast uppföras ekonomibyggnader för jord- och skogsbruket.

### MAA-JA METSÄTALOVALTAINEEN ALUE

- Aalueelle saa sijoittaa ainoastaan maa- ja metsätalouden talousrakennuksia.

MT

### JORDBRUKSAMRÅDE

- På området får endast uppföras ekonomibyggnader för jordbruket.

### MAATALOUSALUE

- Aalueelle saa sijoittaa ainoastaan maatalouden talousrakennuksia

MY

### JORD- OCH SKOGSBRUKSDOMINERAT OMRÅDE MED SÄRSKILDA MILJÖVÄRDEN. MAA-JA METSÄTALOVALTAINEEN ALUE, JOLLA ON ERITYISÄÄ YMPÄRISTÖARVOJA

ME

### OMRÅDE FÖR HUSDJURSPRODUKTIONEN

- Om behovet av miljötilstånd stadgas i miljöskyddsförordningen, MSF 169/2000.

### KOTIELÄNTALOUDEN ALUE

- Ympäristöluvan tarpeesta on säädetty ympäristönsuolusetukessä, YSA 169/2000.

SM

### FÖRMINNESOMRÅDE MUINAISMUISTOALUE

/ S

### OMRÅDE DÄR MILJÖN BEVARAS ALUE, JOLLA YMPÄRISTÖ SÄILYTETÄÄN

### OMRÅDE SOM ÄR VIKTIGT MED TANKE PÅ STADS- ELLER BYBILDEN

- Med beteckningen anges t.ex. värdefulla byar där det i anslutning till kulturlandskapet finns flera historisk eller med tanke på tätortsbildens värdefulla byggnader jämför den tillhörande gården.
- Vid byggande och kompletteringsbyggande bör byggnadstraditioner, kulturmiljövärden, och gärdstunens traditionella struktur speciellt tas i beaktande. Byggnaderna skall anpassas till helheten på området.

### KAUPUNKI- TAI KYLÄKUVALLISESTI ARVOKAS ALUE

- Merkinnällä osoitetaan esimerkki arvokkaat kylät, joissa on useita kultuurimaisemaa liittyviä, historiallisesti tai taajamakuvan kannalta arvokkaita rakennuksia phapiireineen.
- Rakennelussa ja täydennysrakennelussa on rakennusperinnöti ja phapiiri perinteiset rakenteet ottettava huomioon. Rakennukset on sopeutettava alueen kokonaisuuteen.

### NATIONELLT VÄRDEFULL BABYGGS KULTURMILJÖ

- Med beteckningen anges t.ex. värdefulla byar där det i anslutning till kulturlandskapet finns flera historisk eller med tanke på tätortsbildens värdefulla byggnader jämför den tillhörande gården.
- Vid byggande och kompletteringsbyggande bör byggnadstraditioner kulturmiljövärden och gärdstunens traditionella struktur speciellt tas i beaktande. Byggnaderna skall anpassas till helheten på området.
- Bygget borde i mån av möjlighet styras bort från åkran till befintlig, eller i anslutning till befintlig bebyggelse.
- Om området krävs rinvägningstolv för kommundelen byggnadstillsynsmyndigheten enlighet med Markanvändnings- och bygglagen 127 §.

### VALTAKUNNALLISESTI ARVOKAS RAKENNETTU KULTTUURIYMPÄRISTÖ

- Merkinnällä osoitetaan esimerkki arvokkaat kylät joissa on useita kultuurimaisemaa liittyviä, historiallisesti tai taajamakuvan kannalta arvokkaita rakennuksia phapiireineen.
- Rakennelussa ja täydennysrakennelussa on rakennusperinnöti ja phapiiri perinteiset rakenteet ottettava huomioon. Rakennukset on sopeutettava alueen kokonaisuuteen.
- Rakenhetellä on mahdollisuksien mukaan ohjennettava pois pelloista ja liittettävä olemassa olevaan asutukseen.
- Aalueella vaaditaan purkulupa kaupungin rakennusvalvontaviraston mukaan.

### OMRÅDE SOM ÄR SÄRSKILT VIKTIGT MED TANKE PÅ NATURENS MÄNGFALD. LUONNON MONIMUOTOISUUDEN KANNALTA ERITYISEN TÄRKEÄ ALUE

### BULLEROMRÄDE. MELUALUE.

### HUSDJURSGÅRDENS DRIFTCENTRA

- Området är reserverat för husdjursgårdens driftcentra.
- Med punkt-streck linjerings har visas driftcentrets skyddszon som är 100 meter.
- Med streckad linjering har visas driftcentrets villkorliga skyddszon. När ny verksamhet placeras innanför den skyddszon skall man i samband med miljö-och/eller bygglösansöknan utreda skilt för varje fall vilka inverkan driftcentret medför driftcentret.

am = nöjdjur  
si = svinhus  
sk = höngsård  
tu = pälshund

- KOTIELÄNTILOJEN TALOUSKESKUSTEN ALUE
- Aue on varattu kotieläntilojen talouskeskuksia varten.
- Pisteakoviiva osoittaa talouskeskuksen 100 m suojaetäisyyttä.
- Katkooviiva asoitetaan eläintilan ehdollisen suoja-alueen rajan jonka sisäpuolelle sijoittuvan toiminnan häiriö talouskeskukselle ja vastaavasti uuden toiminnan altius talouskeskuksen aiheuttamaan häiriöle tulee tutkia tapauskohdaisesti ympäristö- ja/tai rakennusluvan yhteydessä.

am = karjatila  
si = sikala  
sk = kanala  
tu = pälsharm

### FÖRBINDELSEBÅG/MATARGATA YHDISTE/KOKOJAKATU

### REGIONAL VÄG/HUVUDGATA SEUTUTIE/PÄÄKATU

### BEHOV AV VÄGTRAFFIKFÖRBINDELSE TIELIUKKEEN YHTEYSTARVE

### DELGENERALOMRÄDETS GRÄNS OSAYLEISKAAVAN GRÄNS

### FRILUFTSLED ULKOILUREITTI

### PADDLINGLED MELONTAREITTI

### BEHOV AV FÖRBINDELSE FÖR GÅNG- OCH CYKELTRAFIK KEVYEN LIKENTEEN YHTEYSTARVE

### OMRÄDEGRÄNS ALUEEN RAJA

### STRANDZONENS GRÄNS RANTAVÖYHYKEEN RAJA

### SKYDDSOBJEKT (stenmur/fridlyst träd/tjärd/gravplats) SUOJELUKOHDE (kivimuur/rauholttu puu/tervahauta/hautauspaikka)

## &lt;h